

# SONDE DI LIVELLO CONTINUE

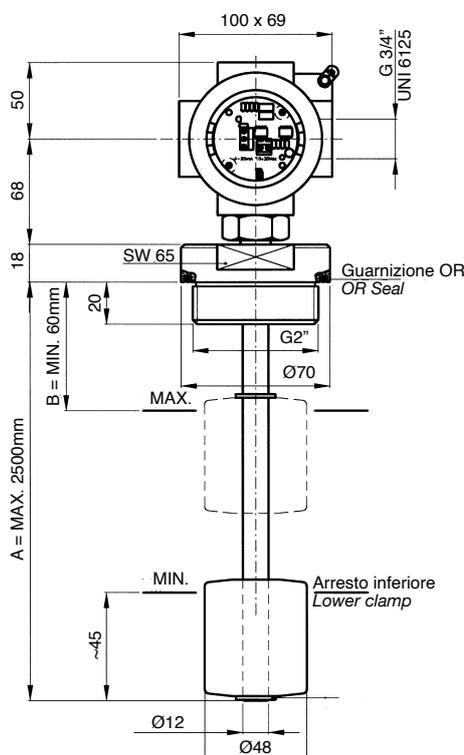
Certificate secondo Direttiva ATEX 94/9/CE - II 2 G Ex d IIB T6



## Level sensors

According to ATEX Directives 94/9/EC - II 2 G Ex d IIB T6

### SL2TA... B... CVS3 EP



Le sonde di livello SL2TA...B...CVS3EP con convertitore di segnale 4/20 mA sono state concepite per controllare in continuo il livello di un liquido contenuto in un serbatoio di stoccaggio.

Installate sopra un serbatoio contenente il fluido da controllare, trasmettono per mezzo del trasduttore lineare posto all'interno del tubo lungo il quale scorre il galleggiante con magneti, un segnale variabile, in funzione della posizione assunta dal livello del liquido.

Alimentando il convertitore con una tensione continua, filtrata e stabilizzata si possono rilevare variazioni di livello comprese fra un minimo ed un massimo, corrispondenti a 4 mA per il minimo livello e 20 mA per il massimo livello. Si possono impostare uno o più punti di allarme, collegando la sonda con convertitore ad un personal computer oppure direttamente ad uno degli indicatori digitali Elettrotec, da installare in zona non pericolosa.

Se si devono controllare dei fluidi turbolenti, occorre incamiciare la sonda con un tubo di protezione amagnetico della medesima lunghezza con un Ø interno minimo di 60 mm.

**N.B.** - Fissare la sonda ad una distanza di almeno 50 mm dalle pareti laterali ferrose e lontana da campi magnetici interagenti.

#### MATERIALI

Flangia e asta in ottone, galleggiante in resina espansa NBR, custodia in alluminio pressofuso verniciato, guarnizione di tenuta flangia in NBR.

#### DATI TECNICI

Tensione di alimentazione filtrata e stabilizzata	24 Vcc
Lunghezza sonda max.	A = 2500 mm
Lunghezza sonda min.	A = 300 mm
Quota B min.	B = 60 mm
Peso specifico del fluido da controllare	$\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$
Viscosità max.	150 cSt
Temperatura max.	+40°C
Temperatura min.	-20°C
Press. max. supportabile	20 bar

**Negli ordini indicare il tipo di sonda, il fluido da controllare e le quote A e B.**

Level sensors SL2TA...B...CVS3EP equipped with a 4/20 mA signal converter have been designed to check continuously the level of a fluid in a tank.

Fixed over the tank containing the fluid to be checked, these sensors send a variable signal, according to the fluid level, by means of a linear transducer housed inside the stem along which the float with magnet slides.

By feeding the converter with a direct, filtered and stabilized voltage level variations ranging between 4 mA for the minimum level and 20 mA for the maximum level can be sensed. It is possible to program one or more alarm points connecting the sensor equipped with the converter to a personal computer or directly to one of the Elettrotec digital indicators, to be placed far from any hazardous area.

To check turbulent fluids, it is recommended to use a slosh shield of the same length, with a 60 mm minimum internal diameter.

**N.B.** - The sensor must be placed at least 50 mm far from metal walls and possible interacting magnetic fields.

#### MATERIALS

Brass stem and flange; NBR float; varnished die-cast aluminium housing, NBR seal.

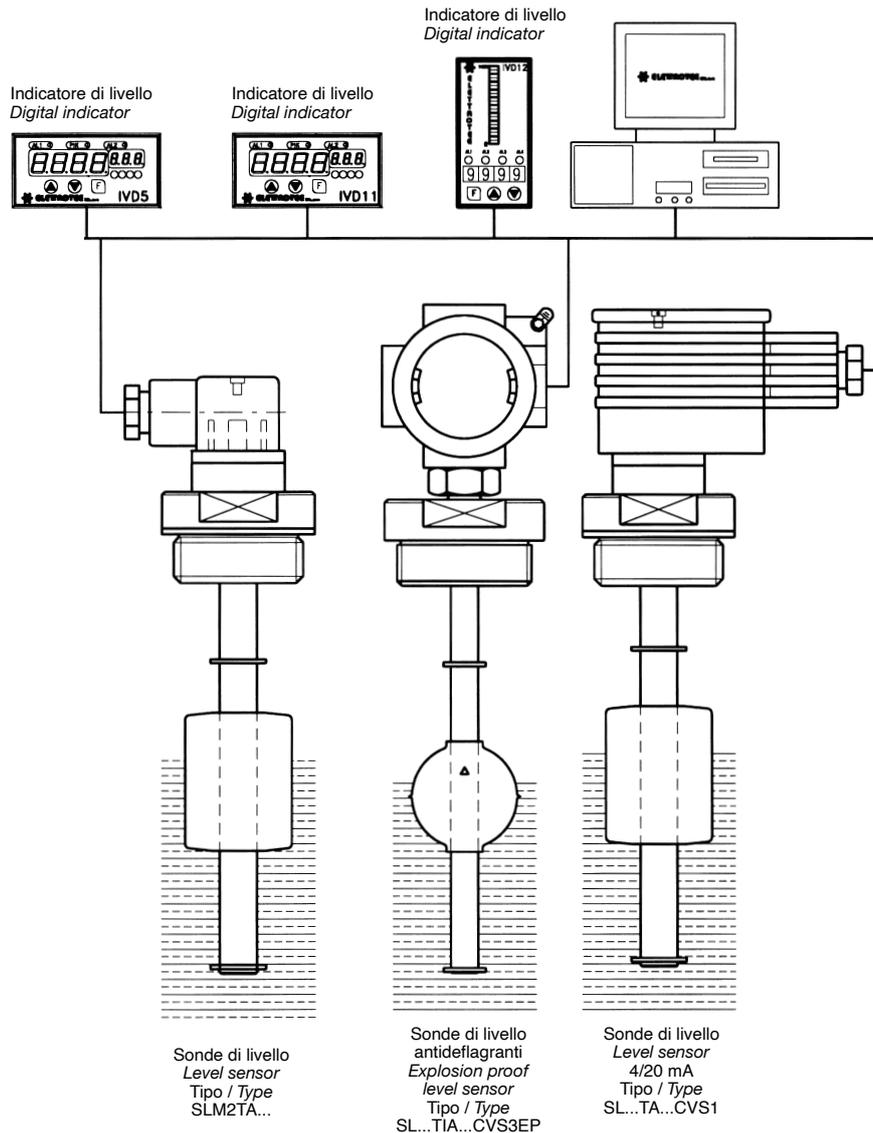
#### SPECIFICATIONS

Filtered and stabilized supply voltage	24 Vdc
Sensor max. length	A = 2500 mm
Sensor min. length	A = 300 mm
Min. distance to highest level	B = 60 mm
Specific weight of the media	$\geq 0.7 \text{ kg/dm}^3$
Max. viscosity	150 cSt
Max. temperature	+40°C
Min. temperature	-20°C
Max. pressure	20 bar

**When placing an order, please indicate the sensor type, the fluid to be checked and the A-B quotes.**

# SONDE DI LIVELLO

## Level sensors



Le sonde di livello Eletrotec sono state ideate per controllare il livello di un liquido.

Una serie di sonde di livello a galleggiante è stata studiata, completa di convertitore di segnale "CVS", per poter fornire direttamente in uscita un segnale 4-20 mA.

Il modello "SL...3..." è stato studiato per poter selezionare per mezzo di appositi trimmer, tre distinti punti di allarme regolabili a piacere.

Le sonde di livello a galleggiante con asta lunga massimo 2500 mm possono essere impiegate per controllare il livello in fiumi, dighe, silos di stoccaggio di prodotti farmaceutici, combustibili, acidi ecc.

Tutte le sonde di livello possono essere fornite interamente in acciaio Inox per fluidi corrosivi, oppure con flangia in alluminio, tubo in ottone e galleggiante in NBR e possono essere collegate a una serie di indicatori digitali per la lettura del livello o del volume a distanza.

*Eletrotec level sensors have been designed to control the level of a liquid. A series of float sensors has been designed to supply directly a 4/20mA output signal. These sensors are equipped with a "CVS" signal converter.*

*The model "SL...3..." has been designed to be able to select by means of special trimmers, three separate alarm points adjustable at will. Float sensors, designed with a stem length up to 2500 mm, are perfectly suitable to monitor the level of water in rivers, dams or to check storage silos of pharmaceutical products, fuels, acids, etc.*

*All level sensors can be supplied entirely in stainless steel for corrosive media, or with aluminium flange, brass tube and NBR float and can be connected to a series of digital indicators for reading the level or volume at a distance.*